



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

(05)



HERLOVIANEREN

MEDLEMS-
BLAD
FOR
HERLOVIANERSAMFUNDET

60. ÅRGANG

NUMMER 38

MARTS 1982

Nyvalg både til formandsjobbet og bestyrelsen 31. marts

Af Kaj Dorph-Petersen ('43)

Generalforsamlingen den 31. marts i år - der er indkaldelse til den med dagsorden og det hele på side 431 her i bladet - kan godt blive mere spændende, end vi et vant til

På tidligere generalforsamlinger har der i ny og næ været kritik af, at det hele virkede for arrangeret af bestyrelsen, så medlemmerne faktisk kun havde den opgave at sige ja og nej de rigtige steder - og så sige tak til.

Det bliver anderledes i år - og det stiller unægteligt større krav til medlemmernes foretagsomhed.

John Richter trækker sig tilbage

Herlovianersamfundets formand John Richter (47) trækker sig tilbage - hans advokatvirksomhed i Nykøbing S bliver mere og mere krævende, så han kan ikke afse tilstrækkelig tid - og så skal vi vælge en ny.

Her har det altid været sådan, at bestyrelsen stillede med en kandidat til posten og lancerede ham med fuld vægt, så det ligesom lå i luften, at andre muligheder ville være pinlige.

Det gør bestyrelsen ikke denne gang. Vi bekendtgør blot, at formandsposten skal besættes på generalforsamlingen, at alle medlemmer af Herlovianersamfundet er valgbare, og at der ikke er nogen formaliteter i form af kandidatlister eller opstillingsvarsler, der skal overholdes. Sagen afgøres ene og alene af generalforsamlingen ved afstemning mellem de fremmødte.

Redaktøren en mulighed

Naturligvis har vi dog på det sidste

bestyrelsesmøde - og her deltager også Herlovianerens redaktør Gregers Møller (72) - drøftet situationen og spurgt, om nogen fra denne »inderkreds« havde lyst til at stille op. Og her kan jeg da meddele, at Gregers Møller gerne vil stille sig til rådighed. Den mulighed bringer jeg hermed videre. Gregers vil med hele sin rimeligt ungdommelige iver (han er 28 år) yde sit til at sætte mere fut i Herlovianersamfundet, som vel heller ikke kan rose sig af at have været synderligt dådrikt på det sidste.

Øvrige bestyrelsesvalg

Angående de øvrige bestyrelsesmedlemmer kan jeg fortælle, at Jan Trier (kassereren) og Peter Heegaard (junior medlemmet) er på valg og vil lige til at modtage genvalg. Klaus Aarup, Mikkel Vass Sørensen (næstformand) og Lars Tuesen er ikke på valg - de fortsætter alle tre automatisk et år til.

Da bestyrelsen er på max. 7 medlemmer inklusive formanden, er der altså plads til både en ny formand og et nyt medlem. Som nye medlemmer er Hans Ole Knudsen ('58) og Aase Randstoft ('74) bragt i forslag - men også på dette område har alle deltagere ret til at stille sig selv eller andre i forslag på stedet.

John Richter og Kaj Dorph-Petersen opstillet som suppleanter

Valg af øvrige embedsmænd skal også finde sted på generalforsamlingen. Her synes bestyrelsen, at det er mest rimeligt, at vi kommer med et anbefalet forslag - nemlig: 2 suppleanter: John Richter, Kaj Dorph-Petersen ('43). Revisor: Jørn Thomsen ('31). Revisorsuppleant: Philip la Cour ('75). Decisor: Leif Berg ('19). Suppleant for decisor: Mogens Andreassen ('29).

Jeg vil anbefale medlemmerne at tage kontakt med hinanden inden generalforsamlingen og drøfte emner til de ledige poster. Der er her en god chance for at hente nyt initiativ ind i bestyrelsen til gavn for alle.

Med venlig hilsen - og på gensyn den 31. marts.

Kaj Dorph-Petersen ('43).

Trolletale 1982: Herlufsholm blev til som »viljesakt« med et aktivt

Af Preben Ahlefeldt-Laurvig ('56)

Trolledag er den smukkeste festdag på Herlufsholm, og især er denne morgenandagt af enestående skønhed og stemning. - Hvis Herluf Trolle kunne overvære denne dag, ville han blive glad, for så kunne han se, at hans værk var lykkedes. For os er det en selvfølge og noget naturligt - noget oplevet, men for Herluf ville det være anderledes. For det er få beskåret, at deres livsværk bliver tidløst. Det er noget uhyre sjældent.

Når vi mødes her og suger stemning og tradition til os, tænker vi måske ikke så meget på det uhyre perspektiv, der er i Herlufsholm.

Vi tænker nok heller ikke så meget på det utrolige i, at en tanke, en ide der blev skabt for hundreder af år siden, stadig lever og er levedygtig måske i højere grad end nogen sinde tidligere.

Og endnu mindre tænker vi måske på hvorfor og hvorledes dette har kunnet lade sig gøre.

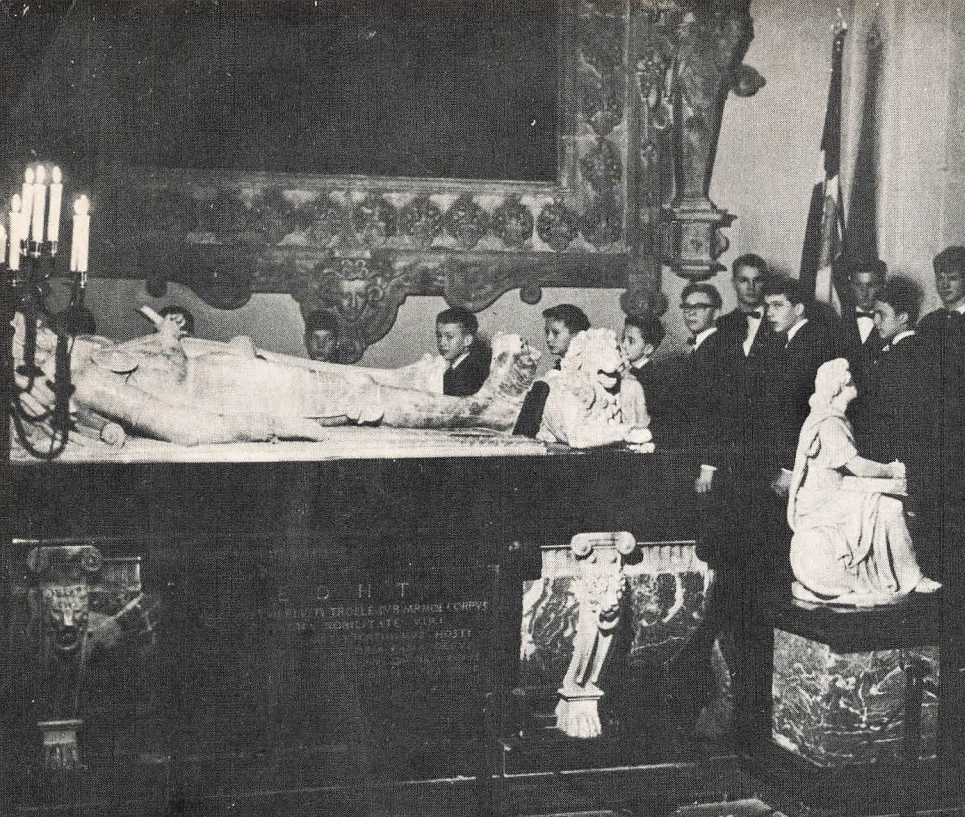
Et svar herpå kunne være helt i tidens ånd: Det var og er et behov, der

er blevet opfyldt - og så længe det er der, vil Herlufsholm kunne bestå. - Det er et letkøbt argument, typisk for en tid, hvor floskler og uigennemtænkt retorik dominerer debatten. Hvor de lette argumenter postuleres til sandheder og hvor horisonten gøres kort under påberåbelse af udviklingens ubønhørlige krav og hastighed. Men hvad er det da, der har gjort Herlufsholm så tidløs, så levende, så nutidigt? Det var, fordi Herluf Trolle og Birgitte Gøye gennemførte deres ideer med, hvad jeg vil kalde tankens klarhed.

En tanke, som ikke var sløret af overfortolkninger af andres modeprægede menneske- og samfundssyn. Som ikke hvilede på fortænkte teser om et utopisk menneske og et utopisk samfund, men på en nøgtern og ligefrem erkendelse af menneskets muligheder og behov.

Det var heller ikke noget ønske om at dække et behov.

Der er her tale om en viljesakt, et ønske om at præge og påvirke på egne



ormål

præmisser, snarere end passivt opfylde andres ønsker.

Og her har vi fat i noget væsentligt: Det er nemlig lykkedes stifterne at inspirere deres efterfølgere, således at skolen gennem tiderne er forblevet aktiv og dynamisk. Den har kunnet tilpasse sig de skiftende tiders krav på sine egne præmisser. Den har derfor ikke alene overlevet, den er vokset og blevet stærkere.

Men det har til tider holdt hårdt. - Skolen har ved flere lejligheder været på randen af ruin, men det er også fortid - som vi ser den idag, har den ikke alene overlevet, den lever!

Selvom denne morgen er tung af fortid og tradition, selvom denne dag traditionelt er mere tilbageskuende end fremadskuende, selvom historien er den baggrund, på hvilken vi forstår vor samtid og skal bestemme vor fremtid - så vil jeg prøve at se frem.

At se på, hvilke krav man kan stille for at sikre skolens fortsatte liv - og vel at mærke et liv, der er værd at leve. Det er en betingelse, at skolen til sta-

dighed tilpasser sig samfundets og tidens krav - men det skal ske på skolens præmisser, det skal ske på samme måde, som da stifterne begyndte: Med en viljesakt - et ønske om at påvirke. Skolen skal være aktiv, aldrig i defensionen. Den skal have mål udover det at overleve, at eksistere.

Skolens liv og indhold er eleverne. Og jeg ser med glæde, at man har brudt en historisk tradition og optaget piger på skolen - og jeg ser med endnu større glæde, at piger nu vil blive integreret i skolens dagligliv gennem oprettelsen af et pigekollegium. - Det er i stifternes ånd og er en aktiv tilpasning til tidens og samfundets krav. Det er et opgør med traditionen for traditionens skyld og med den passive leven i historien, som altid er en fare. Det er skridt, som vi alle bør hilse med glæde og tilfredshed. For der er også meget godt i vor tid, som skolen med udbytte kan tage op i sit virke.

At omgivelserne påvirker karakteren er der talt og skrevet meget om, og hvis der er nogen sandhed heri, så skulle alle her på Herlufsholm være præget af smukke og ædle karakteregenskaber. - For omgivelserne her er pragtfulde, blandt de smukkeste i landet. Disse omgivelser med den skolestruktur, der nu er på vej, danner de bedst tænkelige rammer om det væ-

- I skal gøre som Herluf Trolle og Birgitte Gøye: Forfølge jeres mål og udnytte jeres evner på basis af en klar og konsekvent tanke.

sentlige ved skolens liv: Uddannelse og opdragelse af unge mennesker.

Men der er risici ved denne skoleform: Der kan nemt opstå et drivhusagtigt klima på grund af den isolation fra det øvrige samfund, som næppe helt kan undgås.

Denne isolation kan bidrage til arrogance og selvtilstrækkelighed hos elever såvel som lærere. - Den kan inspirere til en form for frimureri, som ikke er heldig. På den anden side giver isolationen også mulighed for et bedre uddannelsesklima, hvor vekselvirkningen mellem lærere og kammerater kan give fremragende resultater.

Men at opnå sådanne resultater stiller store krav, ikke mindst til rektor og den øvrige lærerstab.

For udover at bibringe de unge lærdom skal skolen også være med til at forme personligheden, og i et samfund så lille som dette er det vigtigt at lægge sig på sinde, at ansvar altid falder opad. Og de ansvarlige er altid og under alle forhold udsat for tæt og vagtsom opmærksomhed. - Intet forbliver uset.

Men det er endnu vigtigere at få fastslået, hvilke krav samfundet og dermed omgivelserne vil stille til jer unge mennesker fremover. Sagt på en anden måde: Hvordan ruster I jer bedst muligt til fremtidens udfordringer? - Hvordan opnår I det bedste udgangspunkt, de fleste valgmuligheder?

I skal passe jeres ting - I skal få gode vyrd - alt det der hører I til ulidelighed og det er så selvfølgelig, at det vil jeg springe let henover.

Nej, lad os se nærmere på de mere alment menneskelige muligheder, der er til stede og som kan være til nytte for jer og dermed også for jeres omgivelser.

Indledningsvis hævdede jeg, at en væsentlig årsag til, at Herlufsholm også idag står så stærkt, var, at stif-

terne gennemførte deres ideer med tankens klarhed. Det samme gælder for jer. I skal forfølge jeres mål og udnytte jeres evner på basis af en klar og konsekvent tanke.

- skal undgå de tågede teorier, de lette løsninger. I skal støtte jeres ambitioner og være dem bekendt, for at tro at samfundet udvikler sig, uden at den enkelte ser sin fordel deri, er naivt og uden jordforbindelse. Ordet egoisme kan virke vel stærkt, men sandheden er, at en sund og oplyst egoisme er og vil altid være drivfjederen bag al menneskelig udfoldelse.

Det lyder blot bedre at kalde det ambition, og dette lille spørgsmål fører mig direkte over til det næste, nemlig det at være ærlig overfor sig selv.

Mange mennesker har haft held med sig på trods af store og alvorlige fejl, som de også alle har måttet lide under, men karakteristisk for dem har været, at de var ærlige overfor sig selv. De narrede sjældent sig selv, og aldrig ret længe.

Det er meget sværere at være ærlig overfor sig selv end overfor andre. Den offentlige mening og ikke mindst straffeloven er nyttige bremsere på almindelig uærlighed. Men sådanne midler er ikke til rådighed, når det gælder selvbedraget. - Der har man kun sig selv at støtte sig til. - Og her kommer den klare tanke ind - den, der ikke har den, men bruger løse og lette principper, kan leve i en tilsyneladende nem og behagelig verden. - Men det er et drivhus ude af kontakt

med virkeligheden. Ethvert initiativ fra en sådan verden vil blive knust af det svageste pust fra realiteterne. Et tomt, stillestående liv uden udfordring, uden opnåelige mål vil blive resultatet.

Med sine ambitioner på det rene, med ærlighed overfor sig selv og sine mål kan man nå langt. Men der er endnu et element: Det er tolerance overfor andre og deres meninger. Men tolerance vel og mærke, ikke blødgiggende medløben og given ret. Ægte tolerance er et udtryk for viden og erfaringer. - Og en af kostskolesystemets stærkeste sider er den mulighed, det har for at bibringe sine beboere og brugere tolerance.

Ved læsning i dansk biografisk leksikon får man det, nok ikke helt forkerte indtryk, at Herluf Trolle, alle hans gode egenskaber ufortalt, var lidt af en stivstikker. Til gengæld trøster jeg mig ved, at Birgitte Gøye nok også i dette var hans modstykke.

For udover den alvor, samvittighedsfuldhed og dybsindighed, som jeg har beskæftiget mig med, er der også en anden, vigtig del af Herlufsholm: Det er livet - levet på humrene, på gangene på sovesalene. Det er festerne, både de officielle og de uofficielle og det er den lange række af festlige og til tider løsslupne traditioner, der trives så glimrende hernede. Alt det må I endelig ikke glemme, hvad jeg nu heller ikke mistænker jer for at gøre! - Tværtimod: Lev livet fuldt ud, hold fester, lav ballade, vær glade og bedrøvede - vær jer selv. Det er også i stifternes ånd.

Trolledag er den smukkeste festdag på Herlufsholm, Herlufsholm er den smukkeste skole i Danmark og dens historie og idegrundlag gør den enestående, - og måske er den også den bedste skole i landet.

Men som alt andet kan den forbedres, - lad derfor mit ønske idag være, at alle på og om Herlufsholm fra forstander til yngste 6. klasser, gammel herlovianere, forældre og venner sammen vil kæmpe for, at Herlufsholm til alle tider vil være levende og i udvikling. - Men lad ikke den udvikling ske tilfældigt - lad det være med vilje.

Trollefest 1982 på Corselitze

På fem år er vor egen Trolleaften rykket gradvist fra Frederiksdal på vestkysten af Lolland til Corselitze på Falsters østkyst. På 1982-aftenen samlede Ella og Kurt Grønnegaard (55) 15 gammelherlovianere med lige så mange damer til fest i deres nyindrettede og rummelige forpagterbolig. Alderspræsident var som sædvanlig værtens fader Andrei Grønnegaard (13) og yngstemand læge Henrik G. Lund (68). Bordsætningen blev ordnet med originale blædler, og det var der lykke ved!

Under glad gensynsglæde blev midt dagen indtaget i kælderetagens langstrakte gildesal, med vært og værtinde for bordenderne og deres tre børn som gæve opvartere.

I pagt med tidens ånd og ikke mindst som en slags bidrag til den forestående opførelse af Birgitte Gøye-gården blev talen for stifterne holdt af Elisabeth Hertig, der under hele sin opvækst på Frederiksborg har haft Herluf Trolles Tårn som nærmeste

genbo - det, hvorfra HT og BG måtte overvære nedrivningen af deres nybyggede sædegård Hillerødsholm og opførelsen af det nye slot for Frederik den Anden god og from, inden de af kongelig nåde kunne begynde forfra på Skovkloster.

I sin tak til værtinden indflettede Torben Theil (47) bemærkninger, der lod en ny serie vest-østlige Trolleaftener ane, så tilflyttere til vore Sydhavsøer vil gøre vel i at melde sig til under tegnede kontrilleflugt!

De vil da kunne opleve, hvordan en rigtig Trolleaften flyver af sted med snak, lanciers og anden hopsa, indtil natmaden pludselig får alle til påny at flokkes om borde med styrkende sager som fx i år østersølaks fra egne garn, røget dyrekølle fra egen jagt og drikke fra Synnestvedts (48) bryghus - sidstnævnte var ganske vist ikke med denne gang, men derfor kan man jo godt tjene ham i at nuppe en øbo!

Henrik Hertig (33)

Herlovianersamfundet måske foran betydningsfuld ændring af dets opbygning

Herlovianersamfundet vil formentlig i løbet af det kommende år gennemgå en strukturændring, der kan få vidtgående, positiv indflydelse på dets virke.

Ændringen vil bestå i oprettelsen af et kontaktnet eller repræsentantskab med en enkelt fra hver årgang som årgangens »samlende person«.

Siden generalforsamlingen i marts sidste år, hvor der fra adskillige af de fremmødtes side blev vist interesse for en sådan ordning, har tanken flere gange været genstand for diskussion på Herlovianersamfundets bestyrelsesmøder.

»Årgangssamlere«

- Vi kunne tænke os, at repræsentantskabet skulle bestå af en repræsentant for hver herlovianerårgang, »årgangssamlende« personer, som kunne være den pågældende årgangs bindeled til bestyrelsen, forklarer formanden, John Richter.

- Repræsentanterne skal bl. a. søge at medvirke til en bredere opbakning om samfundets aktiviteter, f. eks. ved

at rette særlig henvendelse til deres årgange inden Samfundet fester og andre sammenkomster med opfordring til talstærkt fremmøde og de samme personer kunne medvirke som indsamlere af »personalia«-oplysninger til Herlovianeren.

»Idéudklækkere«

Samtidig kunne repræsentantskabet

fungere som kanalisator af idéer til aktiviteter i Samfundets regi. Dertil kunne ligefrem oprettes et særligt forum i form af mindst et årligt repræsentantskabsmøde, f. eks. i forbindelse med hvert års ordinære generalforsamling.

Tankerne vil blive drøftet på generalforsamlingen den 31. marts i år, - det er en onsdag, - hvor punktet er optaget under eventuelt. Dermed skulle det kunne sikres, at strukturændringen finder sin optimale form.

Mange nye kom til teater-Trollefest

Kan gentages som selvstændigt arrangement.

Den teateraften, som Herlovianersamfundet i år tilbød medlemmerne i stedet for den traditionelle Trollefest, blev deltagermæssigt en ubetinget succes.

Samtlige de indkøbte 65 billetter blev solgt, og det er kassereren, Jan Triers opfattelse, at der med lidt yderligere anstrengelser udmærket kunne være indkøbt og afsat endnu flere.

Stykket, som blev tilbudt, skulle oprindeligt have været »Inden for murene«, men blev af Det kgl. Teater ændret til »Fra regnormens liv«, hvilket bytte, der generelt var stor tilfredshed med. Kun en enkelt afbestilte sin billet efter at være blevet orienteret om ændringen.

Interessant var det ikke mindst at se, at arrangement i vid udstrækning havde trukket et andet publikum til sig, end det der normalt møder frem til Trollefesten. '70-årgangene deltog således med 12 herlovianere og 6 led-

sagere, skarpt forfulgt af 11 fra '50-årgangene med ialt 12 ledsagere. Også '40-årgangene var pænt repræsenteret med 5 herlovianere, alle med ledsager.

Når dertil kommer, at også kassereren, Jan Trier, var godt tilfreds med arrangementet, tyder alt på, at teateraftener er en aktivitet, der nok vil kunne gentages i Herlovianersamfundets virke. Prisstigninger på en ordinar Trollefest ville have været uundgåelig. I 1980 kostede festen i Assurandørernes Hus 7.600.-, i 1981 8.000.-. Teateraftenen i år blev ikke blot billigere for samfundet, men også for den enkelte deltager, der kun skulle slippe 150 kr. mod sidste års 200 kr.

Af de inviterede jubilarer sås imidlertid desværre kun fire, nemlig Kaj Schaumburg-Müller ('21), Henning Bernhoft ('31), Thure Krarup ('31) og Jørn Thomsen ('31). Alle med ledsagere.

Så er der fik-fak . . .

Torsdag den 20. maj - Kristi Himmelfartsdag - er der atter fik-fak/batøkdyst mod soranerne, vi sidste år måtte se os besejret af.

Stedet er det sædvanlige: Charlottenlund Skov op mod Jægersborg Allé - mellem Bregnegårdsvej og Ordrup Jagtvej - hvortil busserne 1, 165, 178, 27 og 176 går, samt S-tog til Charlottenlund Station.

Nølere bør læse N.H.H. Heegaard ('78)'s omtale af sidste års træf i Herlovianerens juninummer 1981.

Klosterbygningens store modernisering til 10 mio. kroner nu afsluttet

Af forstander, kammerherre
Aage Wolff-Sneedorff

Den gennem mange år ønskede modernisering af Klosterbygningen er nu gennemført, idet de sidste håndværkere forlod bygningen i oktober sidste år.

I tidens løb har der været udarbejdet forskellige forslag, således bl.a. i forbindelse med udbygningen af skolen i slutningen af 1960'erne. Efter forslaget skulle porten flyttes fra sin nuværende placering til midt på sydfløjen ved siden af hovedtrappen.

Køkkenet skulle udvides i vestfløjen

med hele vaskeriet, idet projektet forudsatte, at tøjet blev vasket ude (hvilket senere blev prøvet en kort tid - uden succes), og at kun reparations- og udleveringsfunktionen skulle bibeholdes på skolen. Lokaler hertil skulle indrettes i stueetagen i den tidligere økonomalejlighed under festsalen.

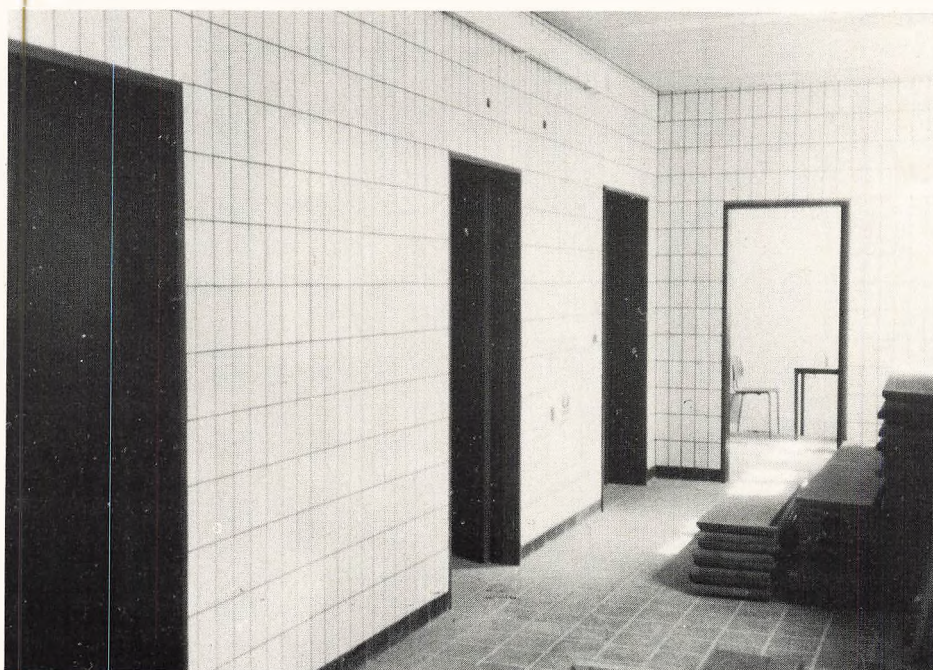
Projektet blev imidlertid opgivet og moderniseringen udskudt.

Køkkenet var blevet for lille

I 1977 modtog skolen en skrivelse fra Miljø- og Levnedsmiddellaboratoriet, som stillede en række vidtgående



Ud mod Grønne Plads er der etableret en ny indgang til køkkenet med såvel en trappe som en kort kørselsrampe. Her under etablering.



krav om ændringer, og i 1978 stillede brandmyndighederne betydelige krav om ændringer af flugtvejene.

Opfyldelsen af kravene ville under alle omstændigheder blive kostbar, og da forholdene i køkkenet i mange år havde været belastet til den yderste grænse for at sørge for de daglige måltider til diplomene, og serveringen var meget besværlig og uhensigtsmæssig p.gr.a. for snævre pladsforhold, var

Gangen udfor de nyindrettede depotrum i tilslutning til det renoverede køkken i Klosterbygningens stueetage længst ned mod Nyhave.

tiden inde til alvorligt at overveje den gennemgribende modernisering, som så længe havde været ønsket.

Ny bygning blev overvejet

Da det stod klart, at det ville blive dyrt at ombygge det eksisterende køkken i Klosterbygningen - det er uforholdsmæssigt dyrt at ændre gamle bygninger - overvejedes det at opføre en ny køkkenbygning.

Økonomisk ville denne løsning ligge tæt på ombygningen af Klosterbygningen, henset til de mange m², en sådan bygning ville kræve.

Meget talte imidlertid for at foretage moderniseringen i Klosterbygningen. Kun derved kunne den fortsat udgøre en væsentlig del af kostskolens hverdag, hvilket var meget ønskværdigt.

Arkitektfirmaet Stærmosen blev derfor anmodet om at fremkomme med forslag til løsning af opgaven, hvorved det blev præciseret, at bygningens ydre skulle ændres mindst muligt.

Adskillige alternativer

Under skitseringen blev der arbejdet med flere alternative løsninger. Eksempelvis kan nævnes, at det blev drøftet at flytte vaskeriets linnedrum til 2. sal og inddrage hele 1. salen i vestfløjen til spisesal nr. 2. Den ville i så fald have fået en størrelse svarende til Store Spisesal. Også anvendelsen af Festsalen som spisesal nr. 2 og køkke-



net anbragt nedenunder blev drøftet.

Efter at have bestemt det projekt, der ønskedes fremmet, optog vi forhandlinger med fredningsmyndighederne, og og i foråret 1979 fik vi godkendelse af projektet.

Gennemført uden statslån

Vi forhandlede derefter med Undervisningsministeriet og ansøgte om statslån, men fik efter at have ventet ca. ½ år meddelelse om, »at planerne ikke har givet Direktoratet anledning til bemærkninger, men at der for tiden ikke er økonomisk mulighed for at yde statslån til projektet«.

Alligevel besluttede vi at gennemføre det. Totalprojekt blev udarbejdet, og efter godkendelse af byggemyndigheder, brandvæsen, arbejdstilsyn samt levnedsmiddellaboratoriet blev bygearbejderne igangsat i juni 1980 og afsluttet i oktober 1981.

Ombygningen omfattede:

1. Renovering af vaskeriet i stueetagen.
2. Nyindretning af linnedepot og systue på 1. sal, bl.a. i Øhnens lejlighed, samt etablering af en ny elevator mellem etagerne. Øhnelejligheden blev flyttet til nordlige ende af Heisboligen.
3. Nyindretning af garderobes og spisestue for vaskeripersonalet på 2. sal.
4. Nedlæggelse af Økonomaernes lejlighed. De flyttede til lejligheden over godskontoret.
5. Flytning af hovedtrappen. Miljøet er søgt bevaret ved at anvende den samme profilering på hjørnestolperne og gelænderets balustre som på den gamle trappe, ligesom panelerne

Farven på loftsbrædderne afslører udvidelsen af Lille Spisesal ind mod Øhnens lejlighed.

langs væggene er kopier af de gamle. Trappen er af armeret beton med trin af egetræ fra stiftelsens skove.

6. I forbindelse med trappeflytningen indrettedes toiletter på såvel 1. som 2. sal.

7. Indretning af den østlige del af stueetagen til personalefaciliteter og depoter for køkken samt ny elevator til kælderens depotrum.

8. Ombygning og udvidelse af eksisterende køkken til varmt og koldt køkken samt ny opvask - herunder opstilling af nyt køkkenudstyr.

9. Etablering af ny elevator til spisesalene på 1. sal samt ombygning af anretningsrum på 1. sal - herunder sænkning af gulvet i anretning til Store Spisesals niveau.

10. Opretning af gulv i Store Spisesal samt ny gulvbelægning.

11. Udvidelse af Lille Spisesal.

12. Etablering af de nødvendige teknikrum til ventilationsanlæg på 2. sal.

Kun få ydre forandringer

Ombygningen er blevet gennemført, uden at der er sket store forandringer med bygningens ydre. På sydsiden - mod Grønne Plads - er en dør placeret midt for bygningen, og i Klostergården er indgangsdøren flyttet et fag, så den fremtidigt bliver placeret i midten af de 7 buer.

Den lange ombygningsperiode har selvsagt været ubehagelig for arbejdet i såvel køkken som vaskeri. Køkkenet var lukket fra en måned før sommer-



Et omhyggeligt kopieringsarbejde har med held genskabt den gamle trappes miljø i den nye hovedtrappe. Dog er der lavere til loftet.

ferien 1981 til en måned efter. Der blev indrettet et midlertidigt køkken ved Helenhallen, og diplene spiste i hallen - delvis mad udefra.

Forholdene skulle nu være bragt i orden for mange år ud i fremtiden, og Klosterbygningen vil stadig indtage sin traditionelle, centrale plads i kostskolens daglige liv.



Jubilæumskontakten

10 års jubilæum: Årgang '72

Gregers Møller,
Frederiksberg Slot,
2000 København F. (01) 30 15 16

20 års jubilæum: Årgang '62

Johan A. Rasmussen,
Virumvej 75 C,
2830 Virum, (02) 85 69 78

25 års jubilæum: Årgang '57

Ulrik Ahlefeldt-Laurvig
Nordenbrogård
5932 Humble, (09) 57 13 41

30 års jubilæum: Årgang '52

Finn Kapel,
Skovvænget 10 A,
2970 Hørsholm, (02) 86 52 53

40 års jubilæum: Årgang '42

Paul A. Ammentorp,
Skovvænget 10 C,
2970 Hørsholm, (02) 86 17 71

50 års jubilæum: Årgang '32

Bent Schlüter,
Borgmester Jensens Allé 14,
2100 København Ø, (01) 42 05 45

60 års jubilæum: Årgang '22

Erik Henningsen,
Vespervej 2,
2900 Hellerup, (01) 62 47 42

Herloviansk studielegat bliver nu fradrags- berettiget

Gamle Herlovianeres Tilbagebetalingslegat bliver nu fradragsberettiget efter 1.100,- kr.'s reglen på selvangivelsen. Statsskattedirektoratets betingelse herfor var, at legatets kapital kom op på mindst 50.000,- kr., og det problem blev løst på det seneste bestyrelsesmøde i Herlovianersamfundet.

Til legatets kapital pr. 1. januar 1982 blev først overført 15.000,- kr. fra overlærer Albert E. Leth's Stiftelse, og resten af denne stiftelses kapital overført til overlærer Albert Leth's Legat.

Dernæst blev et nyt legat, oprettet af en adoptiv datter til afdøde sognepræst Niels Peter Nielsen ('93), sammenlagt med Tilbagebetalingslegatet, der dermed nu opfylder direktoratets krav.

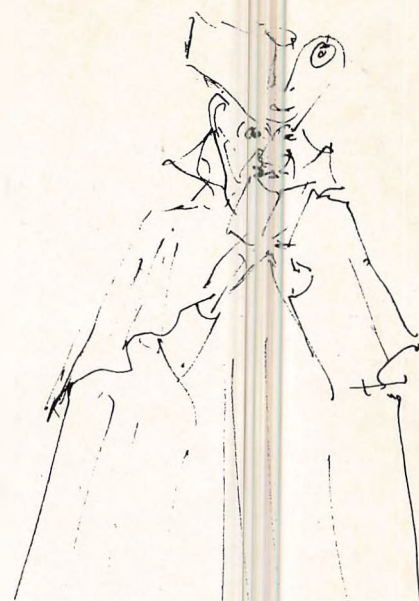
Den kommende tid på Herlufsholm

Efter Gøgeballet på skolen, der fandt sted lørdag den 13. i denne måned, ligger følgende tidspunkter for resten af forårets begivenheder på skolen fast:

Efter en rejse week-end er der terminsprøver fra tirsdag den 23. marts til lørdag den 27. marts.

Søndag den 4. april er konfirmationssøndag, og ugen efter frem til mandag den 12. april er der påskeferie.

Derefter er der afgangsprøver mandag den 3. maj til torsdag den 6. maj, og onsdag den 5. maj er 3.g's sidste skoledag.



Trollefesten på Herlufsholm er nu helt blevet afløst af et teaterarrangement. I 1980 kørte hele skolen til København for at gå i teatret. Sidste år opførte Caféteatret i Helen-hallen »Den skaldede sangerinde«, instrueret af Joen Bille ('62). Og i år blev Trolleforestillingen Molières »Den Gerrige«.

Forestillingen blev spillet i Helen-hallen af Teatergruppen Artibus, der havde hentet den tyske instruktør Peter Kupke til Danmark for at iscenesætte forestillingen.

Politikommisæren herover i Inger Wohlfahrt Andersens streg blev spillet af Dorthe Stampen.

Redaktion:

Redaktionssekretær
Gregers Alling Møller ('72)
Frederiksberg Slot
2000 Kbh. F
(01) 3015 16 (01) 15 22 77

Personalia:

Fuldmægtig, cand. polit.
Henrik Bahn-Petersen ('72)
Birkedommervej 15, 1. tv.
2400 NV
(01) 29 95 33 lok. 3253.

Tryk:

Dagbladets Bogrykkeri
4100 Ringsted

Herlovianersamfundets årsregnskab for 1981

Driftsregnskab for 1981

	(Budget)	Udgifter	Indtægter	(1980)
INDTÆGTER				
Kontingenter	(72.000)		69.565,00	65.930,00
Indgåede restancer			880,00	1.400,00
Overført fra konto for éngangskont.			540,00	
Indb. studiestøtte			9.366,34	
Renteindtægter	(6.000)		7.748,32	6.438,53
Øvrige indtægter			25,38	
UDGIFTER				
Herlovianeren	(35.000)	43.075,83		30.446,34
Studiestøtte overført til udlodning i 1982		9.366,34		
Medlemsfortegnelse		0,00		8.397,32
Fester o. l.	(32.000)	19.701,60		22.288,50
Repræsentation	(3.000)	494,00		1.029,00
Administration	(7.000)	8.214,25		6.292,02
Renteudgifter	(1.000)	821,42		661,44
Møder		3.030,75		
Overskud		3.420,85		4.653,91
	<u>(78.000)</u>	<u>88.125,04</u>	<u>88.125,04</u>	<u>73.768,53</u>

Status pr. 31.12.1981

		AKTIVER	PASSIVER
Kontantbeholdning		0,00	
Giro 6 07 94 90		1.137,88	
SDS 825-00-05297		10.250,75	
Handelsbank 491156		2.902,17	
Handelsbank C 525352		8.224,86	
Handelsbank 491245		0,00	
SDS 825-04-01915		19.055,17	
Værdipapirer (nom. 55.300)		31.924,00	
Herlufsholmfonden for indlæg af folder		1.350,00	
Mellemregning div. legater			100,00
Mellemregning Jan Trier			12,00
Éngangskontingent:			
Saldo primo	4.301,05		
Indgæet	1.200,00		
Renter 16%	706,82		
Udbetalt kont.	<u>540,00</u>		5.667,87
Studiestøtte 1981			9.366,34
Kapitalkonto:			
Saldo primo	57.813,27		
Overskud	3.420,85		
Kursregulering, værdipapirer	<u>÷ 1.535,50</u>		59.698,62
		<u>74.844,83</u>	<u>74.844,83</u>

København, den 5. februar 1982

Jan Trier
kasserer

Udgifterne er afholdt med bestyrelsens samtykke:

John Richter
formand

Imod foranstående regnskab vides intet at erindre. Beholdningerne er tilstede.

Jørn Thomsen
revisor

Legatregnskaber 1981

Samlet legatformue pr. 1/1 1981			337.206,85
Kursgevinst		43.313,50	
Netto renteindtægter		32.751,43	
		<u>76.064,93</u>	
Uddelte enkelegater	3.000,00		
Uddelte studielegater	16.500,00		
Depotgebyrer m. v.	939,12	20.439,12	55.625,81
Formue pr. 31/12 1981			<u>392.832,66</u>
Formue pr. 31/12 1981 fordeler sig således:			
Sognepræst Niels P. Nielsens Mindelegat			12.507,09
Overlærer Albert Leth's Legat			19.079,56
Pastor emer. R.C.I. Schades Legat			21.074,28
Kammerherre Sophus Henning's Boglegat			10.235,98
Knud Høgsberg Petersens Mindelegat			14.833,62
Afdøde Herlovianeres Trængende Efterladte			39.824,02
Gamle Herlovianeres Tilbagebetalingslegat			28.384,74
Oluf Hall's Legat			14.747,05
Apoteker Johan Sanders Legat			56.711,82
Bryggeriejer Vilhelm Valløe's Legat			19.286,87
Læge Kristian Henrik Johnsens Legat			17.083,02
V. Clausen Hansens Legat			76.348,24
Overlærer Albert Leth's Stiftelseslegat			<u>62.716,37</u>
Formue pr. 31/12 1981			<u>392.832,66</u>

Budget 1982

Kontingenter 130/65	75.000
Renteindtægter	<u>8.000</u>
	<u>83.000</u>
Herlovianeren	45.000
Fester og sammenkomster	24.000
Repræsentation	1.000
Administration	9.000
Renteudgifter	1.000
Møder	<u>3.000</u>
	<u>83.000</u>

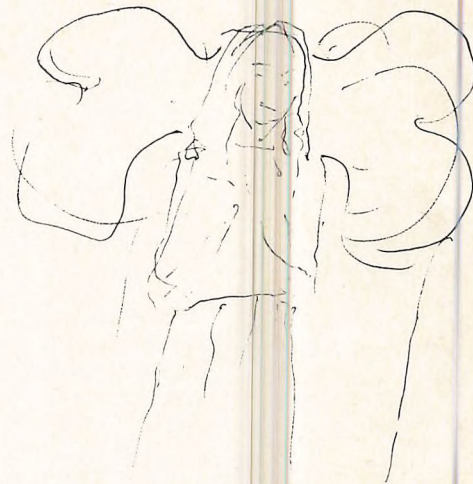
Dygtigt spil fik 2. g's stykke til let at tåle to timers længde

Årets 2.g-skolekomedie blev spillet fredag den 4. december i Helen-hallen med påfølgende traktement og bal. Stykket var »Den herskende klasse« og for dets iscenesætning og instruktion stod adjunkt Gunnar Værge, - til hverdag engelsk-, russisk- og dansklærer.

Da stykkets handling ikke kan forudsættes bekendt af alle, skal den kort rides op: Den 13. Jarl af Gurney dør og testamenterer familiegodset til sønnen Jack, der selv mener, han er Jesus. For under de omstændigheder at sikre godset, prøver de øvrige arvinger forskellige muligheder, og det lykkes dem bl. a. at få ham gift, så der kan komme en arving, ligesom det ved hjælp af såkaldt el-stimulation bliver forsøgt at gøre ham normal.

Behandlingen får imidlertid til følge, at Jack slår fuldstændig over i

Velsignet være mig - i dag er det min bryllupsdag"



en Jack the Ripper-adfærd, for hvis gerninger husets mangeårige tjener dømmes, og kulminationen indtræder, da Jack endelig myrder sin unge kone, Grace.

Stykket var generelt meget velspillet - også af de mange biroller - men specielt var David Slottved et lysende talent i rollen som Jack, - med vanlig uretfærdighed skal det nok vise sig, at han vælger en løbebane som embedsmand i centraladministrationen. . .

Efter den to timer lange forestilling blev der serveret ost og rødvin i forhallen, og som det efterhånden har udviklet sig til en tradition på skolen, blev der holdt to taler ved ballets begyndelse, hvor henholdsvis en 2.g'er roste komedien på baggrund af sidste års katastrofe og en 3.g'er dybt beklagede dette års flop i forhold til sidste års fremragende præstation.

David Slottved (øverst) og Anne V. Scheibel som henholdsvis Jack og Grace, tegnet af Inger Wohlfarht Andersen under forestillingen.

Til forestillingen var som sædvanlig inviteret forældre til disciplene i 2.g, og ballet, for hvis musikalske del Københavns Fodvarmere stod, sluttede kl. 01.00.

Komedien havde forpremiere den 2. dec. for 300 betalende tilskuere, og den 3. dec. for ca. 400 pensionister og handicappede fra Næstved. Opførelserne gav et overskud på 3.000.- kr., som efter 2.g'ernes ønske skal gå til velgørende formål uden for skolen.

To herlovianere meldes savnet

To herlovianere er gået under jorden sammen, men mere sandsynligt hver for sig. De meldes savnet af Herlovianersamfundets centralregistratur, der er meget interesseret i at høre fra bekendte, der kender deres skjulested.

De efterlyste er henholdsvis Nils H. Lou ('21) og Jørgen Edelsteen Rønning ('80). Den senest kendte adresse på Nils H. Lou er P. B. 1205 Hallan-

dale, Florida 33009, USA. Jørn Edelsteen Rønning opholdt sig sidst på adressen Gustavsgatan 18, S-216 11 Malmø, Sverige.

Oplysninger om de bortkomne bedes givet til Connie Ullstrand, Gl. Strand 34, 1202 København K, tlf. (01) 14 32 36. - Det er Herlovianersamfundets kasserer, Jan Triers kontor. Der er ikke udlovet nogen dusør.

Personalia

Svend Juel Møller

En tak til Poul Brams og Lennart Konow for deres mindeord om *Svend Juel Møller* i *Herlovianeren* nr. 36, september 1981. Hvad de skrev var ikke blot smukt, men også sandt og tillige indholdsrigt. Begge nævner, at Lille-Svend efter sit farvel til Herlufsholm i 1965 blev knyttet til Det kgl. Bibliotek, hvor han indtil sin død arbejdede ved den store H. C. Andersen bibliografi. Måske kunne dette specielle forhold fortjene et par supplerende linjer.

Det må være noget nær enestående, at en 72-årig lærers afsked efter 46 års skolegerning ikke danner afslutning på hans aktive liv, men i stedet for bliver portalen til yderligere 15-16 års ansvarsfuldt og betydningsfuldt arbejde, og vel at mærke: lønnet arbejde, som højt værdsat medarbejder i en offentlig institution.

Ved et gymnasiestævne adskillige år tidligere havde Juel Møller truffet dr. phil. Erik Dal, og da Juel Møller i 1965 flyttede til København, foreslog Dal, at Juel Møller kunne hjælpe Det kgl. Bibliotek med at udarbejde den mægtige fortegnelse, den altomfattende bibliografi over H. C. Andersen på fremmede sprog, som man var ved at gå i gang med. Det blev et meget lykkeligt samarbejde. Juel Møller fik sit kontor på Det kgl. Bibliotek, og her kom han hver dag praktisk talt sin sin død.

Allerede året efter udkom det store værks 1. bind, Svend Juel Møller: *Værker af H. C. Andersen oversat til færøsk, grønlandsk, finsk, islandsk, norsk og svensk*, 86 sider, og derefter gik det slag i slag. I 1968: *Værker af H. C. A. på nederlandsk, frisiske og afrikaans*, 104 sider. I 1970: *Værker af H. C. A. på fransk*, 149 sider. I 1972, sammen med en medforfatter: *H. C. A. på rumænsk*, 59 sider. I 1974, igen Svend Juel Møller alene om det, *H. C. A. på italiensk*, 166 sider. I 1975 to bind, *H. C. A. på portugisisk*, 93 sider, og *H. C. A. på spansk og katalansk*, 195 sider. - Samtidig hermed udkom andre bind med H. C. A. på ungarsk, bulgarsk, tjekkisk og slovakisk, som Juel Møller ikke var involveret i.

Ved sin død i juli 1981 var Juel Møller vistnok færdig med den største af det store værks bestanddele: det, eller de, engelsk-sprogede bind, frugten af en årelang indsats, som bl. a. havde medført flere op-



Hørernes øgenavne er et interessant kapitel. Det er kun få af dem, der er nedsættende. De fleste er kammeratlige, enkelte er næsten kærlige. Til dem hører »Lille-Svend«, hvis udgangspunkt har givet sig selv. Billedet her, af Lille-Svend mellem lutter højere diple, er fra eksamenstiden 1959.

hold i Storbritannien, udsendt af Det kgl. Bibliotek naturligvis, med gennemgang af offentlige og private H. C. Andersen samlinger.

Også en anden ting (som både Poul Brams og Lennart Konow omtaler) vil jeg gerne tilføje et par ord om. Det er, hvad Juel Møller har skabt som herloviensk digter - og ikke blot »lejlighedsdigter« - utvivlsomt den bedste vi har haft. »Før sad på bænken i den sorte skole«, konfirmationssangen »Gud dannede os af ler som kar«, dimissionssangen »Hører I skovene suse«, »Herluf var sig en ridder kæk«, vi herlovianere kender dem og genkalder os lykkelige formuleringer herfra: »spot vil times den spage« eller »dukkertens jordferske lugt«. Men det er ikke kun på Herlufsholm, at Juel Møllers sange og digte er kendt og værdsat. Ved Kongeballet på Sorø Akademi i 1981 begyndte Sorøns Samfunds formand Palle Taarnhøj sin tale med at citere Juel Møllers dimissionskantate fra 1939, og en stor del af hans tale var bygget over de Juel Møllerske spørgsmål: Mine sønner, har jeg været jer en mor? Mine drenge, har jeg været jer en far? Mine børn, har jeg været jer et hjem?

Hans digtning er også en af de ting vi vil sige Svend Juel Møller tak for.

Svend Tito Achen ('40)

Herved indkaldes, ifølge Samfundets love, til:

Herlovianersamfundets ord. generalforsamling

onsdag den 31. marts 1982 kl. 19.30

i Assurandørernes Hus, Amaliegade 10, København K. Adgang og stemmeret for alle Herlovianersamfundets medlemmer - tilmelding ikke nødvendig.

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent.
2. Formanden aflægger beretning.
3. Kassereren aflægger regnskab.
4. Godkendelse af budget for 1982.
5. Fastsættelse af medlemskontingent for 1982, jfr. lovenes § 4 (130/65 kr.)
6. Valg af formand, bestyrelsesmedlemmer og andre embedsmænd.
7. Forslag om lovændringer, se *Herlovianeren* nr. 37.
8. Eventuelt, herunder drøftelse af et forslag om dannelse af et »repræsentantskab«.

Bestyrelsen

1926

Professor emeritus, dr. phil. *F.J. Billeskov-Jansen* motiverede den 3. december 1981 overrækkelsen af Holberg-medajllen til teater- og balletkritikeren Svend Kragh-Jacobsen. Billeskov-Jansens motivering bragtes samtidig som kronik i *Berlingske Tidende* den 4. december 1981. Billeskov-Jansen er formand for Holberg-samfundet.

1929

Under den 20. januar 1982 er forhenværende professor, overkirurg, dr. med. *Mogens Andreassen*, R.I. af D., udnævnt til kommandør af Dannebrogordenen.

1933

Rektor for Maribo Gymnasium, *Henrik Hertig*, er udnævnt til ridder af 1. grad af Dannebrogordenen.

1937

I »Kunst- og antikvitetsårbogen 1981«, der udgives af forlaget Thanning & Appel, har *Mogens Schlüter* skrevet om: »Danmarks første glaskunstner: H.A. Brendekilde«.

1938

Fra Brasilien har klassekammerater modtaget den sørgelige meddelelse, at *Chris Dreyer*, der i 1938 gik ud af realklassen (den sidste reasse), for et par år siden er omkommet ved en automobilulykke. Han efterlader sig hustru, Inger Birgitte, f. Aagesen, og to døtre.

1940

Til årets Hvem-Hvad-Hvor har *Sven Tito Achen* bidraget med en artikel om: »Hvad er meningen med rangklasser?« samt den årlige oversigt over nye danske og grønlandske kommunevåbener.

Sven Tito Achen skrev for nogle år siden en række artikler om billedlige symboler i vores hverdag i dagbladet *Politiken*. I 1975 udgav Gads forlag artiklerne i bogform under titlen »Symboler omkring os«.

Ideen var rigtig, fordi behovet var til stede. Bogen kom i en svensk og en amerikansk udgave, og netop nu er den blevet udsendt som paperback i USA i et meget stort oplag. Samtidig har Gad fået henvend-

delse fra en japansk forlægger, som gerne vil have bogen oversat til udgivelse der.

»Oasen i rummet?« er titlen på en ny bog fra Verdensnaturfonden. En af forfatterne er dr. *Lorenz Ferdinand*. I en artikel den 31. oktober 1981 skrev Ferdinand i *Berlingske Tidende* om forhold omkring kyst- og havjagt i Danmark.

1943

Godsejer, greve *Ib Holstein-Holsteinsborg* er den 25. januar 1982 afgået ved døden. *Ib Holstein-Holsteinborg*, der blev udnævnt til hofjægermester i 1964 og kammerherre i 1978, overtog godset *Holsteinborg* med den tilhørende hovedgård *Fuirendal* i 1965 efter sin fader, lensgreve *Erik Holstein-Holsteinborg*.

Berlingske Tidende bragte den 27. januar 1982 en artikel af *Iver Reedt-Thott* om den olieskatte-lovgivning, der for tiden overvejes indført.

1945

Den 7. januar 1982 kunne flere landsdækkende aviser meddele, at kommunaldirektør i Grenaa, *Per Gudme*, har udmeldt sig af partiet

Det radikale Venstre. Gudme, der i en årrække var indvalgt i folketinget for Det radikale Venstre, afleverede samtidig en skarp salut ikke mindst til partiformanden, *Niels Helveg*.

1949

I »Skalk« nr. 6/1981 skrev *Mogens Bencard*, der er den nye leder af *De danske Kongers Kronologiske Samling* på *Rosenborg slot*, en artikel: »Med en dyne nedrevet«, et stykke detektivarbejde med udgangspunkt i et potteskår fra voldgraven omkring *Rosenborg slot*.

Arkitekt *M.A.A. Ulrik Plesner* videregav i en kronik i *Politiken* den 17. januar 1982 sine visioner omkring udviklingsmuligheder i København med henblik på at tilføre byen en egentlig identitet.

1950

I *Politiken* den 5. januar 1982 definerede bladets anmelder af TV begrebet eller varemærket *ERB*, der er en forkortelse af *En Rigtig Bischoff*. *Bischoff* er i denne sammenhæng selvsagt cand. polit. *Hans V. Bischoff*.

I den arkæologisk-etnografiske quiz »Hvad er det?«, som TV har haft succes med, medvirkede

blandt andre *Klaus Ferdinand* på det jyske hold.

Ole Immanuel Franksen, der fyldte 50 år den 6. januar 1982, og som er lektor ved *Danmarks Tekniske Højskole*, har skrevet bogen »*H. C. Ørsted - A Man of the Two Cultures*«, Bogen er blevet til ved elektronikfirmaet *Bang & Olufsen* mellemkomst.

1951

I årets *Hvem-Hvad-Hvor* refereres sagen overlæge *Axel Lademann* versus folketingsmedlem *Steen Folke*, VS. Sagen, der er appelleret til landsretten af *Lademann*, drejer sig om antisemitisme m.v.

1953

Ved kommunalvalget i november måned 1981 indvalgte *Henry Dichman* (V) i den konservative rådhusgruppe på *Frederiksberg*.

1954

Den 12. september 1981 var *Erling Plesner* passager i et sportsfly, der styrtede ned gennem taget på et hus i *Vedbæk*. Første læge på pletten var *Jørgen Worm-Petersen* ('49). Begge slap godt fra uheldet.

1958

Kontorchef i boligministeriet, *Claus Herman Christensen*, er udnævnt til ridder af *Dannebrogordenen*.

1960

Gerda Møller, der siden 1964 har været medlem af folketinget valgt for de konservative i *Storstrøm amt*, blev ved folketingsvalget den 8. december 1981 væltet af partifællen, civiløkonom *Bernt Johan Collet*.

1974

Jan Ulrik Berg de Nully Brown (I) er den 6. februar 1982 afgået ved døden.

1975

Bladet »*Juristen*«, 3/1982 oplyste bl.a., at cand. jur. *Flemming Edsberg*, er blevet ansat i fiskeriministeriet fra 1. januar 1982 at regne.

1973

Sten Koerner afsluttede i juni 1981 sine studier og er nu cand. med.

1976

Jens Fink-Jensen udsendte i oktober sin debutdigtsamling »*Verden i et øje*«. Den blev af *Torben Brostrøm* i *Information* karakteriseret som overbevisende.

Alt i Herlovianerudstyr hos



RINGSTEDGADE 2 - NÆSTVED - TELF. 72 03 90